

Kurzanleitung BuT Trägerportal:

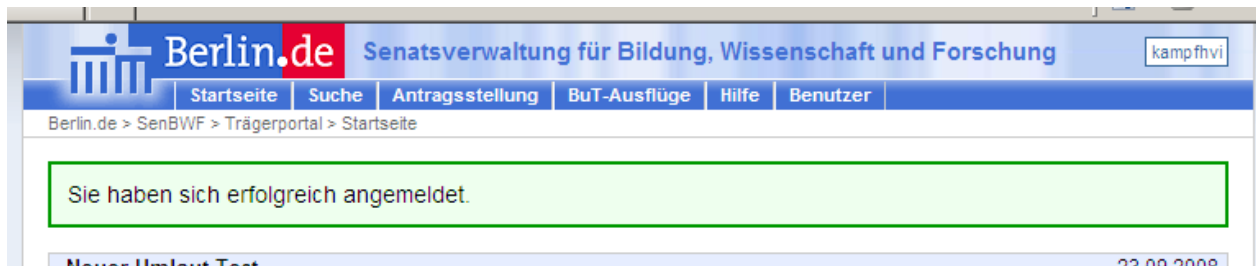
Wichtiger Hinweis im Vorfeld:

Für die Bearbeitung der BuT-Zuschläge im Trägerportal müssen für die eindeutige Identifikation und Zuordnung immer alle Kind-Stammdaten (Vorname, Nachname, Geburtsdatum), wie im Gutschein eingetragen, angegeben werden. Alle Zuschläge sind immer direkt einem Kind zugeordnet.

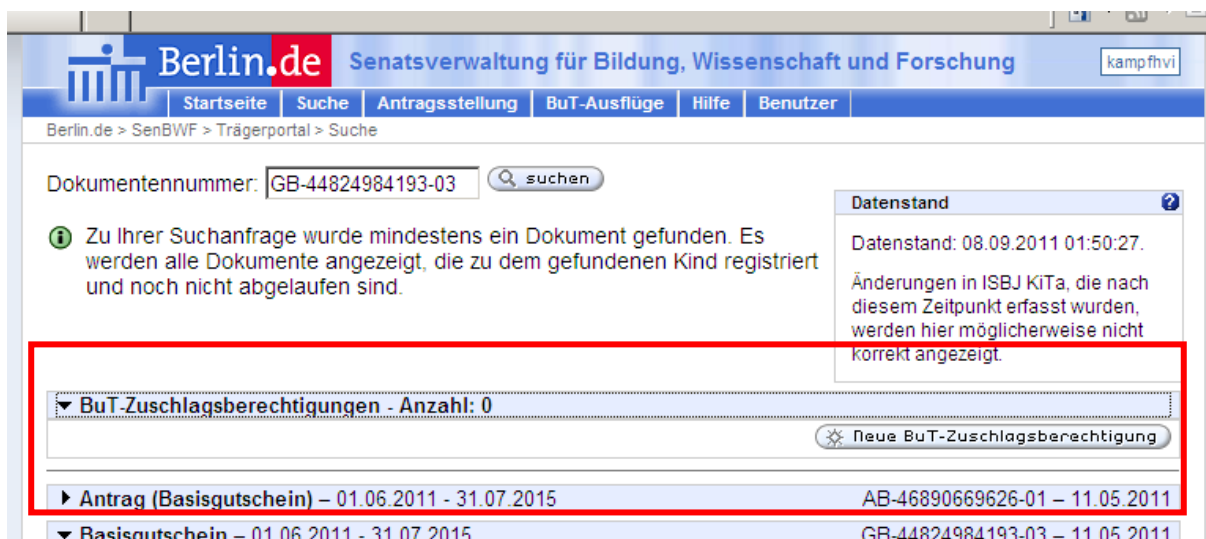
Ganz minimale Abweichungen in den Kind-Stammdaten müssen vom Sachbearbeiter entschieden werden, ob die Ext. Anfrage angenommen oder abgelehnt wird.

Die Suche erfolgt immer über die AntragsNr./GutscheinNr./VertragsNr., da eine personenbezogene Bearbeitung im Trägerportal aus datenschutzrechtlichen Gründen ausgeschlossen ist.

Sie müssen als Nutzer im Trägerportal angemeldet sein:



Zur Eingabe eines BuT-Zuschlages bitte im Reiter Suche die Antragsnr./Gutscheinnr./Vertragsnr. eingeben und suchen lassen:



Im oberen Teil befindet sich die BuT-Zuschlagsberechtigung. Zur Registrierung muss der Button „Neue BuT-Zuschlagsberechtigung“ angeklickt werden.

Anlage 1

Berlin.de > SenBWF > Trägerportal > Kindzuschlagregistrierung

Bitte füllen Sie untenstehendes Formular aus, um eine Zuschlagsberechtigung zu registrieren.

Zur Identifizierung des Kindes wird der Nachname, der Vorname und das Geburtsdatum des Kindes benötigt.

Wenn Sie die Registrierung absenden, werden die Daten an ISBJ KiTa gesendet und dort validiert. Sie werden über den Status Ihrer Registrierung innerhalb weniger Stunden per Email an informiert.

Registrierung einer Zuschlagsberechtigung		
Nachname des Kindes:	<input type="text"/>	⊗ Feld muss ausgefüllt sein.
Vorname des Kindes:	<input type="text"/>	⊗ Feld muss ausgefüllt sein.
Geburtsdatum:	<input type="text"/>	⊗ Feld muss ausgefüllt sein.
Karten-Nr.:	<input type="text"/>	⊗ Feld muss ausgefüllt sein.
Rechtsgrundlage:	<input type="text"/>	⊗ Feld muss ausgefüllt sein.
Gültig ab:	<input type="text"/>	⊗ Feld muss ausgefüllt sein.
Gültig Bis:	<input type="text"/>	⊗ Feld muss ausgefüllt sein.

Validierungsmeldungen

Sie erhalten nach vollständiger Dateneingabe und Button klicken „Registrierung absenden“, die Registrierungsinformationsmaske:

Berlin.de Senatsverwaltung für Bildung, Wissenschaft und Forschung

Startseite Suche Antragsstellung BuT-Ausflüge Hilfe Benutzer

Berlin.de > SenBWF > Trägerportal > Kindzuschlagregistrierung

Registrierung wurde an ISBJ KiTa gesendet:	
Vorgangsnummer:	TRAEGERPORTAL-2011090815283857-0
Kind:	Montae Sorby, geb. 15.03.2009
Karten-Nr.:	0005697
Rechtsgrundlage:	§ 28 Abs. 6 SGB II (B1)
Laufzeit:	01.11.2011 bis 31.01.2012

Wichtiger Hinweis

Diese Meldung ist noch keine Bestätigung über die erfolgreiche Registrierung des Kindzuschlages. Sie werden über den Erfolg der Registrierung in ISBJ KiTa innerhalb der nächsten drei Tage per Email an informiert.

Ist ein BuT-Zuschlag erfolgreich durch das Trägerportal oder dem Sachbearbeiter im Bezirk registriert, zeigt sich die Darstellung im Portal wie folgt:

Anlage 1

The screenshot shows the Berlin.de portal interface. At the top, there is a navigation bar with 'Berlin.de' and 'Senatsverwaltung für Bildung, Wissenschaft und Forschung'. Below this is a search bar containing the document number 'GB-76016245506-02'. A message indicates that at least one document was found. A 'Datenstand' box shows the last update time as 08.09.2011 01:50:27. The main content area is titled 'BuT-Zuschlagsberechtigungen - Anzahl: 1' and contains a table with the following data:

Karten-Nr.	Rechtsgrundlage	Gültigkeitszeitraum	Finanzierungszeitraum	Aktionen
0005478	§ 34 Abs. 6 SGB XII (L)	01.10.2011 - 29.02.2012	01.10.2011 - 29.02.2012	[Edit] [Delete]

Below the table is a button labeled 'Neue BuT-Zuschlagsberechtigung'. At the bottom of the page, there is a status bar showing 'Antrag (Basisgutschein) - 01.08.2011 - 31.07.2016' and 'AB-54971327031-01 - 03.05.2011'.

Sie haben die Möglichkeit, einen Anschluss-BuT-Zuschlag einzugeben (Button klicken), die Laufzeit anzupassen (Stift wählen) oder den Zuschlag zu löschen (Kreuz wählen). Zeitraum überschneidende Eingaben sind nicht möglich.

Laufzeitanpassung der BuT-Zuschlagsberechtigung:

The screenshot shows the 'Laufzeitanpassung Kindzuschlag' form. It includes instructions for filling out the form and a 'Bearbeiteter Kindzuschlag' summary table. The summary table contains the following data:

Bearbeiteter Kindzuschlag	
Karten-Nr.	0005478
Rechtsgrundlage	§ 34 Abs. 6 SGB XII (L)
Gültigkeitszeitraum	01.10.2011 - 29.02.2012
Finanzierungszeitraum	01.10.2011 - 29.02.2012

Below the summary table is a form titled 'Laufzeitänderung einer Zuschlagsberechtigung' with the following fields:

Laufzeitänderung einer Zuschlagsberechtigung		
Nachname des Kindes:	<input type="text"/>	⊗ Feld muss ausgefüllt sein.
Vorname des Kindes:	<input type="text"/>	⊗ Feld muss ausgefüllt sein.
Geburtsdatum:	<input type="text"/>	⊗ Feld muss ausgefüllt sein.
Gültig Bis:	<input type="text"/>	⊗ Feld muss ausgefüllt sein.

At the bottom, there is a 'Validierungsmeldungen' section with the message: '⊗ Gültig Bis: Feld muss ausgefüllt sein.'

Haben Sie alle Daten eingetragen und den Button „Laufzeit ändern“ angeklickt erhalten Sie folgende Hinweismeldung.

Anlage 1

Berlin.de Senatsverwaltung für Bildung, Wissenschaft und Forschung kampfivi

Startseite Suche Antragsstellung BuT-Ausflüge Hilfe Benutzer

Berlin.de > SenBWF > Trägerportal > Laufzeitanpassung Kindzuschlag

Die Laufzeitanpassung wurde an ISBJ KiTa gesendet:

Vorgangsnummer:	TRAEGERPORTAL-2011090818035447-0
Kind:	Candra Fanselow, geb. 10.08.2010
Neues Gültig Bis:	31.12.2011

Wichtiger Hinweis

Diese Meldung ist noch keine Bestätigung über die erfolgreiche Laufzeitanpassung des Kindzuschlages. Sie

Löschen bzw. Stornieren des BuT-Zuschlages:

Berlin.de Senatsverwaltung für Bildung, Wissenschaft und Forschung kampfivi

Startseite Suche Antragsstellung BuT-Ausflüge Hilfe Benutzer

Berlin.de > SenBWF > Trägerportal > Laufzeitanpassung Kindzuschlag

Bitte füllen Sie untenstehendes Formular aus, um die Zuschlagsberechtigung zu stornieren.

Zur Identifizierung des Kindes wird der Nachname, der Vorname und das Geburtsdatum des Kindes benötigt.

Wenn Sie die Stornierung absenden, werden die Daten an ISBJ KiTa gesendet und dort validiert. Sie werden über den Status Ihrer Stornierung innerhalb weniger Stunden per Email an informiert.

Bearbeiteter Kindzuschlag	
Karten-Nr.	0005478
Rechtsgrundlage	§ 34 Abs. 6 SGB XII (L)
Gültigkeitszeitraum	01.10.2011 - 29.02.2012
Finanzierungszeitraum	01.10.2011 - 29.02.2012

Stornierung einer Zuschlagsberechtigung

Nachname des Kindes:	<input type="text"/>	⊗ Feld muss ausgefüllt sein.
Vorname des Kindes:	<input type="text"/>	⊗ Feld muss ausgefüllt sein.
Geburtsdatum:	<input type="text"/>	⊗ Feld muss ausgefüllt sein.

Validierungsmeldungen

- ⊗ Vorname des Kindes: Feld muss ausgefüllt sein.
- ⊗ Nachname des Kindes: Feld muss ausgefüllt sein.
- ⊗ Geburtsdatum des Kindes: Feld muss ausgefüllt sein.

Sie erhalten dann folgende Meldung:

Berlin.de Senatsverwaltung für Bildung, Wissenschaft und Forschung kampfivi

Startseite Suche Antragsstellung BuT-Ausflüge Hilfe Benutzer

Berlin.de > SenBWF > Trägerportal > Laufzeitanpassung Kindzuschlag

Die Stornierung wurde an ISBJ KiTa gesendet:

Vorgangsnummer:	TRAEGERPORTAL-20110908173736168-0
Kind:	Madalina Fanselow, geb. 10.08.2010

Wichtiger Hinweis

Diese Meldung ist noch keine Bestätigung über die erfolgreiche Stornierung des Kindzuschlages. Sie werden über den Erfolg der Stornierung in ISBJ KiTa innerhalb der nächsten drei Tage per Email an

Bei einer Stornierung erhalten Sie als Träger keine weitere Email. Die Mitteilung über die Veränderung am Vertrag (hier BuT-Zuschlag) erhalten die Eltern und der zuständige Träger, ausgelöst durch den zuständigen Sachbearbeiter. Der BuT-Zuschlag im Trägerportal ist dann nicht mehr ersichtlich.

Anlage 1

BuT-Ausflüge über das Portal übermitteln:

Hierzu müssen Sie als Nutzer angemeldet sein und den Reiter BuT-Ausflüge (roter Rahmen) auswählen:

Sie haben die Möglichkeit mehrere Ausflüge hintereinander einzugeben (grüner Rahmen).

Sind Sie mit der Eingabe fertig, klicken Sie bitte den Button Weiter (gelbe Ellipse).

So kommen Sie zur Überprüfung Ihrer Eingaben:

Berlin.de Senatsverwaltung für Bildung, Wissenschaft und Forschung

Startseite Suche Antragsstellung **BuT-Ausflüge** Hilfe Benutzer

Berlin.de > SenBWF > Trägerportal > Abrechnung von BuT-Zuschüssen bei Tagesausflügen

Abrechnung von BuT-Zuschüssen bei Tagesausflügen

Sie können bis zu 30 Ausflüge in einer Anfrage übermitteln. Das Hinzufügen von weiteren Ausflügen ist nur möglich wenn die vorherigen Eingaben korrekt sind. Bereits eingegebene Ausflüge können jederzeit über die "X"-Schaltfläche aus der Liste entfernt werden.

#	Einrichtung	Ausflugs- / Abrechnungsdatum	B1	B2	L	Teilbetragpro Kind	Gesamt-betrag BuT	Ausflugsziel
1			0	0	0	0,00	0,00	

abbrechen **weiter** weiteren Ausflug hinzufügen

Berlin.de Senatsverwaltung für Bildung, Wissenschaft und Forschung

Startseite Suche Antragsstellung BuT-Ausflüge Hilfe Benutzer

Berlin.de > SenBWF > Trägerportal > Abrechnung von BuT-Zuschüssen bei Tagesausflügen

Abrechnung von BuT-Zuschüssen bei Tagesausflügen

Ausflüge für Einrichtung 07110150

#	Ausflugs- / Abrechnungsdatum	B1	B2	L	Teilbetrag	Gesamt	Ausflugsziel
1	15.08.2011	4 12,00	5 15,00	3 9,00	3,00	36,00	Kindertheater
Σ		12,00	15,00	9,00		36,00	

Gesamt Summe

Anzahl Ausflüge	B1	B2	L	Gesamt
1	12,00	15,00	9,00	36,00

zurück **Ausflüge übermitteln**

Fehlt Ihnen noch ein Ausflug und wollen diesen mit hinzufügen, wählen Sie bitte den Button „zurück“ (lila Kreis).

Ist Ihre Eingabe vollständig und korrekt, dann wählen Sie zum Abschluss bitte den Button „Ausflüge übermitteln“ (grüne Ellipse).

Sie erhalten bei Übermittlung der Ausflüge folgende Meldung:

Anlage 1

The screenshot shows a web portal interface for the Berlin.de Senatverwaltung für Bildung, Wissenschaft und Forschung. The page title is 'Abrechnung von BuT-Zuschüssen bei Tagesausflügen'. A navigation menu includes 'Startseite', 'Suche', 'Antragsstellung', 'BuT-Ausflüge', 'Hilfe', and 'Benutzer'. A search bar contains the text 'kampfhvi'. The main content area features a table with flight details and a 'Wichtiger Hinweis' section.

Die Ausflüge wurde an ISBJ KiTa gesendet:	
Vorgangsnummer:	TRAEGERPORTAL-20110908171037686-0
Gesamtanzahl Ausflüge	1
Gesamtsumme	27,00

Wichtiger Hinweis

Diese Meldung ist noch keine Bestätigung über die erfolgreiche Übermittlung der Ausflüge. Sie werden über den Erfolg der Übermittlung in ISBJ KiTa innerhalb der nächsten drei Tage per Email an informiert.

[← zurück](#)

Die Anfrage landet beim zuständigen Bezirksamt und wird dort überprüft. Sie erhalten darüber eine kurze automatisierte Bestätigungsemail.

Der Sachbearbeiter im Bezirk überprüft Ihre Angaben und kann den Eingang genehmigen (freigeben), er kann diesen für Rückfragen sperren (eine Entsperrung ist jederzeit möglich) oder ablehnen. Bei einer Ablehnung erhalten Sie eine entsprechende Email mit einer Bemerkung vom Sachbearbeiter. Bei einer Freigabe erhalten Sie eine entsprechende Bestätigungsemail und die Kosten werden Ihnen mit der darauffolgenden Abrechnung übermittelt.